



## META C-CRIEV MA TARUX



Il-muntanji u l-gholjet kienu jdellu fuq l-villagg zghir ta' St Laurent. Ghajr ghal xi ftit villel kbar li kienu mibnija fuq it-tarf tar-rahal, id-djar kienu kollha zghar b'zewg sulari, imba jda kulur abjad bis-soqfa imzerzqa miksija bil-madum tal-fuhhar. Kull dar kellha gnien zghir fuq quddiem u iehor imdaqqas fuq wara. Ebda triq ma kienet dritt, izda kollha kienu jserrpu 'l hawn u 'l hinn u jibdu lejn ic-centru tar- rahal fejn kien hemm knisja zghira b'kampnar gholi b'qampiena wahda.



Min bhal dawn iz-zminijiet ta' Dicembru kien ihares lejn ir-rahal ma kienx isib differenza minn xena xitwija fuq kartolina tal-Milied, ghax is-silg u l-borra li nizlu fi kwantita' aktar milli mistenni biddlu dik il-kampanja f'kutra ta' bjuda. Sigar u soqfa, ma kienux jintgharf u minn xulxin. In-nies kienu johorgu minn djarhom ghal-bzonn biss. Ta' kull filghodu kienu jikinsu s-silg minn quddiem biebhom u mezzi mekkanici kienu jwarrbu fil-gemb tat-toroq is-silg li kien jingabar matul il-lejl biex il-karozzi ikun jistghu jghaddu.



Il-familja Baker kienet ilha toqghod f'dan il-villagg sa mill-bidu taz-zwieg taghhom. Kienu kuntenti u ma kien jonqoshom xejn sa ma jum wiehed wasal messagg ghal Timmy li kelli jmur l-Iraq ma' shabu meta faqqet il-krizi bejn l-Amerka u Iraq. Martu Ruth qatt ma sabet paci minn mindu telaqha u l-unika konfort kienet it-telefonata li kien jagħmel meta kien ikun liberu. Meta kienet tisma' lehnu għalija jfisser li kien għadu haj. Jum wiehed waqaf li jcemplilha u wara li ndagat ma' l-ufficjali ta' l-armata, qalulha li hareg u ma dahalx.





Aktarx li kien safa' vittma ta' attakk terroristiku qalulha aktar tard, izda l- katavru tieghu ma instabx. Ghaddha z-zmien u Ruth ma satbret qatt. Hutha tawha parir biex tmur tahdem halli b'hekk ittajjar xi ftit hsibijietha minn fuq din id-dizgrazzja. Wara hafna pressjoni, cediet u sabet post ta' waitress f'restaurant fil-belt tal-qrib. Ghaddew il-gimghat u ghalkemm il-ferita kienet hemm f'qalbha, stejqret xi ftit mill-problema tagħha.



Ruth kellha mitt sena biex tasal id-dar fl-iqsar zmien possibli biex tinghaqad maz-zewgt uliedha bniet Olga u Francesca. Kienet ghajjiena mejta ghax dak in-nhar kellha sservi aktar missoltu nies li gew biex jieklu fir-restorant San Miguel. Imma f'dawk il-kundizzjonijiet tat-toroq riedet issuq bil-mod. Hsibijietha haduha 'l bogħod meta ftakret fuq d-destin kiefer u incert ta' zewgha fl-Iraq. Il-kelma tieghu dejjem kienet ta' wens ghaliha minkejja li hija kienet tkun mitluqa, bla saħha wara jum xogħol iebes jew mohh mimli daqs qartalla bil-kontijiet li riedet thallas u li ma kienu jieqfu qatt gejjin.



Xi sinjali fit-trieq gibdulha l-attenzjoni tagħha li jista jkun il-kaz li xi animali jaqsmu għal-gharrieda t-trieq. Għalhekk hija saqet aktar bil-mod biex thares hajjet l-animali meta bla ma kienet tistenna hareg ragel zaqqu hoxna u liebes l-ahmar minn wara sigra jxejjjer idejh biex Ruth tieqaf u tagħtiġ l- ghajjnuna. Id-dehra ta' dak ir-ragel liebes ta' Christmas Father haditha għal-gharri u ghalkemm zammet il-brejkijiet f'daqqa kienet ghoddha laqtitu. Taptpilha fuq il-hgiega tat-tieqa bhallikieku kien xi pulizija tat-traffiku se jagħtiha citazzjoni minhabba sewqan esegerat. Nizzlet il-hgiega u qaltlu, " Minn nies kollha li kont nistenna nara f'dan il-hin qatt ma kont nobstor li ser nhabbat wiccu ma wieħed liebes ta' Christmas Father."





Ir-ragel wegibha lura b'ton oxhon: " Ma gara xejn, sinjura. Ghandi bzonn l-ghajnuna tieghek. Irridek tohodni ghand veterenarju, issa, bla dewmien."

Ruth fethitlu l-bieba tal-karozza u stednitu biex jidhol. "Ara fittex idhol gewwa mill-ksieh u l-bard u ghidli ezattament x'gara."

Ir-ragel liebes il-libsa ta' Christmas Father, qasam minn quddiem il-karozza u zelaq fuq is-silg ghal dahru . Ruth sfurzat bil-kif biex minn fommha ma tohrogx dahqa qawwija. Hu qam qisu ma gara xejn u ntasab fil-post ta' quddiem hdejn Ruth waqt li farfar is-silg li wehel ma' hwejgu.

"Kollox sew," wegibha r-ragel meta hi qaltlu li seta' wegga' bil-waqa'. "Hudni malajr ghand veterenarju. It- tfal tieghi huma morda."

"It-tfal tieghek? Mela t-tfal tieghek għandhom bzonn veterenarju?" staqsietu kollha stagħġib Ruth.

"U le, mhux propja t-tfal tieghi, ic-criev tieghi, ghax jiena nsejhlhom tfal tieghi."

Ruth tbissment. " Nahseb ser tghidli li inti Father Christmas u ma tistax tqassam ir-rigali l-lejla ghaliex ic-criev tiegħek huma morda," Ruth qaltlu b'dahqa fuq fommha.

"Precizament, dak li kont ser nghidlek. Meta hallejt il-North Pole kienu f'sahħithom. Hallejthom jieklu xi haxix hemm isfel, ara," qalilha, filwaqt li b'subghajh urieha il-wied ta' facċata, " u nahseb li kielu xi haxix perikoluz."





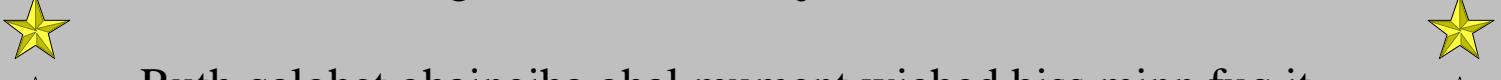
Ruth ma kellhiex ghazla ohra hlied li tiehdu għand veterenarju, ghafset l-acceleratur tal-karozza bit-tama li tasal fil-villagg tal-qrib malajr kemm jista' jkun. F'qalbha ittamat li r-ragel ma kienx xi wiehed fis-sakra, izda le ma kienx, ghax ghalkemm ippruvat ixxomm xi tracci ta' alcohol, hu kien nadif minn kull xorb. Ittamat ukoll li ma kienx xi ragel perikoluz. Fit-triq ma qalitx kelma wahda attenta li tasal għand il-veterenarju qawwija u shiha.



"Sinjura, it-triq li għidt fiha ma jidħirlix li hemm vetenerarju. Għandi bzonn is-servizz tieghu urġenti." Ruth qaltlu: "Veru ma hemmx tabib hemm izda l-eqreb wiehed hu 30 mil '1 bogħod u ma nistax niehdok hemm. Ara x'ser nagħmel. Ser inwaqqfek l-ghassa ta' pulizija u s-surgent jghinek hu minn hemm."



"Ic-criev tieghi huma morda, jiġi jistgħu jmutu minn mument għal iehor jekk ma nghagħlux. Jekk jghogbok ghinni u ntik kull ma trid. Hudni biss għand il-veterenarju."



Ruth qalghet ghajnejha għal mument wiehed biss minn fuq it-triq u tat-harsa lejn ir-ragel.



"Qed tibza' minni hux hekk? U ma temminx li jiena Santa Klaws? Kolloks sew zagħzugha. Jiena nifhmek u ma nlumekx li tiddubita minni. Zagħzugha bhalek wahdekk f'dawn il-hinijiet għandha raguni valida li tibza' mill-barranin. Id-dinja imbidlet u għal-agħar. Iva waqqafni l-ghassa u jiena cert li l-surgent jaġhtini l-ghajnuna mehtiega."



F'daqqa wahda Ruth ghafset il-brejk, dawwret il-karozza u erhitilha lejn il-villagg fejn kien joqghod il-veterenarju.



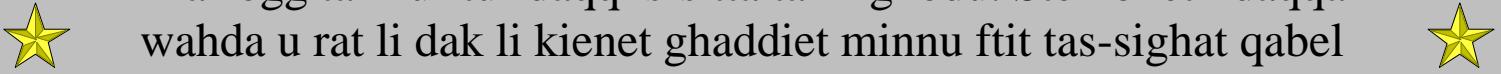
- "Ma tarax li mhux ser inwaqqfek l-ghassa. Kieku jisma' bik u jarak l-kap zgur li jixhtek gewwa u jarmi c-cavvetta. Inti min inti ma nistax nhalli animal imut fil-ksieh," sklamat Ruth. Wicc ir- ragel ha xejra ohra.
- Waslu għand il-vetenerarju xi sagħtejn wara u waqt il-vjagg ir-ragel kellimha fuq elf haga dwar l- storja ta' hajtu li minn xi daqqiet gegħlu lil Ruth titbissem u anke tidhaq.
- "Wara kollox ma hu mignun xejn, Qed nahseb hazin għalxejn fih," qalet bejnha u bejn ruhha Ruth.
- Ruth kienet tafu lit-tabib u hekk kif habtet il-bieb, inxteghel id-dawl tal-kuritur u t-tabib fetah il-bieb. Wara li qaltlu l-istorja kollha, it-tabib staqsieha jekk kienitx temmen li dak kien Santa Klaws. U mingħajr ma qaghad jistenna risposta dahal gewwa, tefā' fuqu kowt, qabad il-bagalja medika u telqilha flimkien ma' Ruth u r-ragel liebes ta' Father Christmas. Xogħlu kien li jfejjaq l-animmali, ikun x'hin ikun u bħalma ma kien jagħmel ma' bosta bdiewa ta' l-inħawi, hekk ried jagħmel issa mal-povri criev. "Nixtieqlek li c-criev ifiequlek fl-iqsar zmien possibli," xtaqitlu Ruth u daret biex tirkeb il-karozza tagħha biex tmur lura d-dar. "U bil-haqq, il-Milied it-Tajjeb."
- Imma x-xih zammha minn idejha u qalilha: "Jiena ghidtlek li nagħtik kull ma titlobni jekk tħġinni. Ghidli, xi trid?"
- "Xejn, " wegħbi lura Ruth. "kull ma nixtieq hu li nara li zewgi



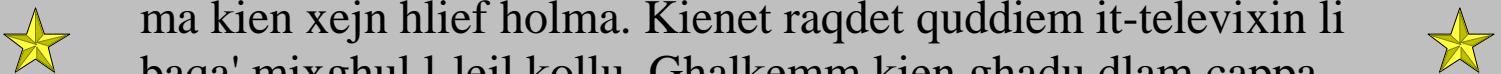
lura ghal zmien il-Milied izda nemmen li anqas Santa Klaws ma jirnexxilu jaghmel dan. Mqar kieku jaughtini telefonata. Imma anqas jista'. Wara kollox ma rrid xejn. Il-Milied it-tajjeb Santa Klaws" Ix-xih rikeb mal-vetenerarju u Ruth saqet lura darha.



L-arlogg tal-kuritur daqq is-sitta ta' filghodu. Stembhet f'daqqa wahda u rat li dak li kienet ghaddiet minnu ftit tas-sighat qabel ma kien xejn hlief holma. Kienet raqdet quddiem it-televixin li baqa' mixghul l-lejl kollu. Ghalkemm kien għadu dlam cappa, ftakret li dak in-nhar kien jum il-Milied. Il-bniet kien għadhom reqdin u fil-kwiet hija harget ir-rigali li kienet hbiet u qegħdithom taht is-sigra. Marret u hejjiet il-mejda għall-kolazzjon tal-Milied ; kollox bħas-soltu daqs li kieku zewgha kien għadu magħhom, xejn aktar u xejn inqas.



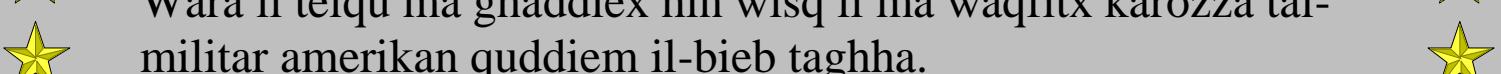
L-ghada filghodu t-tfal sabu r-rigali lesti għalihom u tħidix kemm ferhu x'hin kull wahda minnhom sabet "bath gown" ta' kulur differenti . "O li kieku missierna qiegħed hawn magħna nifirhu flimkien f'dan il-jum..." qalet il-kbira. "Kieku qed jiftah ir-rigal li lestejnilhu," tenniet iz-zghira.



U ghalkemm l-omm dehret tiehu gost bir-rigal li xtrawlha uliedha, il-veru ferh tagħha kien ikun komplet kieku mqar tisma' lehen zewgha. Hija zammet kollox mistur f'qalbha u ma uriet xejn lil uliedha bid-dulur li kienet qed thoss. Habbat il-bieb u ma' wiccha sabet lil huha flimkien ma' martu u zewg uliedu li gew jaqsmu xi hin magħha u jagħtuha l-festi t-tajba.



Wara li telqu ma ghaddiex hin wisq li ma waqfitx karozza tal-militar amerikan quddiem il-bieb tagħha.





Minnha nizel fizzjal, resaq lejn il-bieb u habbat. Stednitu gewwa u hu dahal. "Sinjura Baker," qalilha, "ghandi ahbar ghalik."



"Qatt ma nista' nisma' ahbarijiet sbieh aktar minn dak in-nhar li waslitli l-ahbar li zewgi hu mitluf fl-Iraq," qatitlu hesrem Ruth.



"Zball ta' identita' minn naha taghna gablek dulur kbir. Ta' dan il-kap kmandant jesprimi s-sobgha tieghu."



"Ma nistax nifhem," wegbitu Ruth.



"Ara nispjegalek kollox haga wara l-ohra. Nitolbok ilbes malajr u ejja maghna ghax zewgek għadu haj. Kien zball ta' identita' li wasalnilek l-bxara li zewgek miet. Ejja mieghi, għandi l-karozza barra qed tistenniekk biex imorru nilqghuh."



Ruth dahlet gewwa tefghet fuqha libsa pulita u kowt u akkumpanjat lil fizzjal. Malli hargu mill-bieb qalilha: " Hemm sinjura Baker, qiegħed zewgek, bil-qieghda fuq is-seat ta' wara jistenniekk."



It-tnejn li huma taru lejn xulxin u thaddnu flimkien u ntilfu jbusu lil xulxin. Timmy refa' lil martu fuq dirajgh u dahlha gewwa qisha kienet dik id-darba li refaghha wara il-festa tat-tieg biex dahlu fid-dar tagħhom il-għidha. Meta kienet fil-kwiet wahedha hasbet: "Tghid dan hu r-rigal li qalli li ser jaġhtini Father Christmas?" !!!!!!!!!!!!!!!

